MailOnline

News

Actualités

19 06 2008

14 décès de riverains dus aux cancers, autour d'un site d'antennes relais de téléphonie mobile qui a le niveau d'irradiation le plus élevé d'Angleterre.

Par Reporter du Daily Mail.

Les familles qui vivent dans l'ombre d'un site d'antennes relais de téléphonie mobile avec le plus haut niveau de rayonnement du pays, pensent qu'il est responsable de 14 décès par cancers en sept ans.

Ce pylône gris, trône sur un château d'eau désaffecté d'une ancienne filature au-dessus des maisons sur les hauteurs du domaine de Kingswinford, dans le West Midlands.

Les riverains estiment qu'il est également à l'origine selon les estimations, de 20 autres cas de cancers mortels. Le pylône était érigé par une autorisation Communale sur un terrain appartenant aux domaines depuis 1995 et depuis il y a eu sur la population locale une série de problèmes de santé qui ont été signalés depuis 2001, lorsque plusieurs autres antennes relais ont été ajoutées.

Wendy Baggott, 52 ans qui vit à 200 m, conduit un groupe d'action qui proteste contre ces antennes relais. Son mari a contracté par deux fois un cancer de la peau, d'ailleurs il a été révélé que quatre personnes dans le même secteur sont mortes de cette pathologie cancéreuse. Wendy, une correspondante médicale en retraite qui habite avenue Bartic Avenue, a déclaré: «C'est une monstruosité et nous ressentons tous dans le quartier cette présence comme une menace omniprésente imminente.

«Au cours des sept dernières années, il y a eu 14 décès par cancers dans le quartier dont quatre dans cette avenue.



C'est un pylône d'antennes relais de téléphonie mobile comme celui-ci qui est soupçonné d'avoir provoqué la mort de 14 personnes.

"Nous avons compté 18 Antennes Relais et Répéteurs Hertziens (RH), le bien-être de toute le quartier est touché.

"C'est une grande préoccupation pour nous, car en plus il y a un espace de jeux pour les enfants à proximité de cette station de base d'antennes relais.

«Les parents et grands-parents font en permanence la navette afin de ne pas laisser leurs enfants y aller car ils sont terrifiés qu'ils pourraient contracter un cancer.

" Clive, mon mari a eu par deux fois un cancer de la peau et il ne s'est jamais exposé au soleil, nous sommes très inquiets que ce pylône avec notamment les irradiations par les Répéteurs Hertziens (ndlr : fréquence entre 20 et 50 GHz) qui auraient pu lui donner ces pathologies sanitaires.

"Une expertise a été réalisée, celle-ci a démontré que le haut niveau des rayonnements était

dans son ensemble le plus élevé que partout ailleurs au Royaume-Uni, néanmoins bien en dessous des normes issues des directives en vigueur.

Parmi ceux qui sont morts d'un cancer depuis que les antennes relais ont été installées on note : Michael Morris, est mort âgé de 57 ans en 2003 suite à une tumeur au cerveau et Betty Genner, décédée à l'âge de 68 ans d'un cancer des ovaires, puis dans la même année Dorothy Day, 69, est décédée d'un cancer en Janvier 2005.

Le dernier décès par cancer connu s'est passé il y a à peine six mois quand une femme a succombée à une tumeur au cerveau.

Le service de communications de l'opérateur OFCOM reconnaît que ce site d'antenne relais à un niveau de rayonnement le plus élevé de la région.

Mais il rajoute que les contrôles ont été réalisés et ceux-ci restent en taux d'irradiation conformes aux directives réglementaires.

Son expertise montre que la valeur la plus élevée de l'irradiation issue de la station de base serait d'environ 1/5159 fois inférieure à la valeur maximum de la directive de l'ICNIRP du niveau de référence pour l'exposition du public.

(Ndlr : donc 61 V/m / 5169 = . . . 0,011801122 V/m d'irradiation ! . . . Commentaire : la téléphonie mobile fonctionnait donc parfaitement avec . . .1/100ème de volt mètre)

Mais les familles en deuils considèrent de plus en plus clairement que les antennes relais ont des effets très graves sur la santé des riverains.

Pamela Morris, 61 ans, veuve a déclaré que son mari était mort il y a 5 ans alors qu'il était âgé de seulement 57 ans.

Fisherman Michael Morris a été toute sa vie un "modèle de santé", avant qu'il ne tombe soudainement malade en 2002.

Mme Morris a rajouté: "Il a été diagnostiqué avec une tumeur au cerveau, mais il y a tellement eu de personnes dans le quartier qui sont morts de ces cancers.

"Michael passait son temps à promener ses chiens près du château d'eau où sont situées les antennes relais et je ne puis que me poser des questions car II a eu des maux de tête pendant les trois ans avant sa mort, mais avant, il a toujours été en pleine forme.

"Lorsque ces antennes relais ont été installées, je pense que c'est à cette période qu'il a commencé à avoir des problèmes de santé.

"Je veux que ces antennes relais soient enlevées, je crois que tout le monde pense comme moi et tout le monde pense aussi qu'elles sont responsables des maladies des gens."

Ces critiques ont été formulées au Conseil Municipal qui a toujours refusé de donner des précisions sur les équipements installés sur le pylône.

La réponse étant qu'il n'y a pas obligation légale de tenir un registre des sites d'antennes relais où d'autres structures.

Le porte-parole a déclaré que les contrôles qui avaient été effectués ont montré que tous les équipements étaient dans les "normes réglementaires".

Mais les préoccupations des riverains ont même été portées à l'attention des élus locaux dont Mp lan Pearson. L'élu politique du Labour qui représente la région du Sud Dudley dit qu'il peut comprendre leurs craintes.

Il a appelé à ce que le château d'eau soit rasé et que la zone soit transformée en un espace public.

Il a aussi dit: «J'ai été en contacts étroits avec les résidents locaux sur la question du château d'eau avec ses antennes relais de téléphonie mobile et je comprends que leurs préoccupations sont très réelles.

«Je suis déçu que la Sté Severn Trent Water n'ait pas consulté la population locale lorsque le château d'eau a été vendu.

"Il faut qu'il y ait une résolution à ce différend. J'ai annoncé à Dudley (Conseil Municipal) que ce château d'eau est une pollution visuelle et qu'il devrait être démoli.

"Le terrain sur lequel il se trouve, ainsi que les environs devraient être réaménagé au profit d'un ensemble communal accessible au public."

Yasmin Skelt, du groupe de pression national Mast Sanity, a déclaré qu'il fallait réaliser un cluster afin de déterminer si ces antennes relais de téléphonie mobile étaient dangereuses.

Elle a déclaré: "Le gouvernement refuse toujours de croire qu'il existe un problème, la Chine et la Russie ont concrétisé des limites qui sont à un 60ème de celles que nous avons. "On ne nous dit rien sur les effets sur la santé, les organismes qui devraient aider le public britannique ne le font pas, pourquoi est-ce nous qui le faisons à leur place?"

Un porte-parole de l'OFCOM a déclaré que de nouvelles vérifications des antennes relais ont été effectuées sur une demande et il a reconnu que les irradiations de ce site d'antennes relais dépassaient la moyenne de niveaux de rayonnement, mais a insisté qu'il était encore dans les normes de sécurité.

La transcription exacte de ses propos étant celle-ci : "Il (ndlr :le rayonnement) est le plus élevé de tous ceux que nous avons testé, mais il est tout à fait dans les directives de sécurité.

"Les questions de santé des antennes relais de téléphones mobiles ne relèvent pas des attributions de l'opérateur OFCOM, cette question est de la compétence de Health Protection Agency -HPA".

(Ndlr : équivalence à l'AFSSET en France.

En conséquence offrir une tribune à l'AFOM qui représente le groupement Français de opérateur de téléphonie mobile dans des conférences sur la santé ne peut apporter qu'une « pollution » supplémentaire au débat).

[Clip audio 1] [Explications sur le pourquoi exclure l'AFOM du débat sanitaire]

Toutefois, le responsable de cette agence de santé a déclaré qu'il n'avait pas de preuve qu'il existe des tendances inquiétantes, en rajoutant qu'il prendrait contact avec les médecins locaux pour vérifier s'ils avaient remarqué quelque chose d'anormal.

Un porte-parole de l'agence a déclaré: " Aucune préoccupation n'a été soulevée par les médecins généralistes ou d'autre services de santé locaux dans ce domaine malgré des chiffres plus élevés ou des cas inhabituels de maladies graves.

"D'autres contacts sont en cours avec les praticiens généralistes locaux pour confirmer qu'ils n'ont pas de préoccupation particulière."

Ndlr: Entre cette traduction de l'article d'origine en date du 19 Juin 21h et le 20 juin 00h30 date de la diffusion de cette news l'article a été profondément modifié (photos riverains, etc. . .) vous pouvez en prendre connaissance en anglais sur <u>le même lien d'origine</u>:

 $\underline{www.dailymail.co.uk/news/article-1027699/14-die-cancer-seven-years-living-phone-mast-highest-radiation-levels-UK.html}$



BioInitiative explications 0,6 V/m : cliquer -